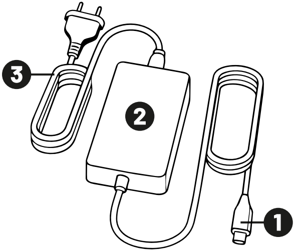
FIXED LAPTOP POWER ADAPTER



3
YEARS
WARRANTY

CZ

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Děkujeme za zakoupení FIXED Nabíjecího GaN 100W adaptéru pro notebooky a další kompatibilní zařízení.

POPIS PRODUKTU:

❶ USB-C konektor

❷ Tělo adaptéru

❸ Odnímatelný AC kabel do zásuvky

Před použitím si pročtěte tento manuál.

SPECIFIKACE PRODUKTU:

AC vstup: AC 220-240V, 50/60Hz, 1.8A
USB-C výstup: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max 100W PD 3.0
Délka kabelu USB-C kabelu: 1.5m
Délka AC kabelu do zásuvky: 1.5m
Materiál: ABS + ohnivzdorný PC
Rozměry: 110x60x18mm
Váha: 185g

SOUČÁST BALENÍ:

1x Nabíjecí adaptér s integrovaným kabelem
1x Odnímatelný AC kabel do zásuvky
1x Uživatelský manuál

POZNÁMKY:

Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili.
FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA

K čištění těla produktu používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody.
Nenechávejte zařízení v automobilu na slunci.
Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla.
Nepoužívejte zařízení, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen.
Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel.
Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
Neoprávněné otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.

- Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C
- Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ:

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

FIXED.zone prohlašuje, že produkt popisovaný v tomto návodu odpovídá nařízení 2014/53/EU. Plný text tohoto EU prohlášení je dostupný na stránce: https://fixed.zone/pages/compliance

LIKVIDACE PRODUKTU

(Platí v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů).
Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic Evropské unie, které se na něj vztahují. Tímto FIXED.zone a.s. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Czech Republic

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme vám za zakúpenie nabíjacieho adaptéra FIXED GaN 100 W pre notebooky a iné kompatibilné zariadenia.

POPIS PRODUKTU:

❶ Konektor USB-C

❷ Telo adaptéra

❸ Odnímateľný napájací kábel

Pred použitím si prečítajte tento návod.

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:

Vstupné napätie: 220–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Výstup USB-C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Max 100 W PD 3.0
Dĺžka kábla USB-C: 1,5 m
Dĺžka napájacieho kábla: 1,5 m
Materiál: ABS + ohnivzdorný PC
Rozmery: 110 x 60 x 18 mm
Hmotnosť: 185 g

OBSAH BALENIA:

1x nabíjací adaptér s integrovaným káblom
1x odnímateľný napájací kábel AC
1x používateľská príručka

POZNÁMKY

Na výrobok sa vzťahuje záruka v súlade s právnymi predpismi platnými v krajinách, kde sa predáva. V prípade problémov so servisom kontaktujte predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.
Spoločnosť FIXED nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu.

STAROSTLIVOSŤ O PRODUKT A ÚDRŽBA

Na čistenie tela produktu používajte mäkkú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Nevystavujte zariadenie dažďu alebo snehu a neponárajte ho do vody.
Nenechávajte zariadenie v aute na priamom slnku.
Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu ani ho nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla.
Nepoužívajte zariadenie, ak bolo vystavené silnému nárazu, ak spadlo alebo ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
Zariadenie nerozoberajte, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo popálenia.
Neupravujte napájací kábel.
Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. Neoprávnené otvorenie alebo úprava častí produktu má za následok zánik záruky.

- Skladovacia teplota produktu: 0 až 35 °C
- Prevádzková teplota produktu: 0 až 40 °C

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Ak máte akékoľvek problémy s produktom, môžete kontaktovať náš tím podpory na adrese www.fixed.zone/podpora

ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

FIXED.zone vyhlasuje, že produkt opísaný v tejto príručke je v súlade s nariadením 2014/53/EÚ. Úplné znenie tohto vyhlásenia EÚ je k dispozícii na adrese: https://fixed.zone/pages/compliance

LIKVIDÁCIA PRODUKTU

(Platí v krajinách s oddelenými systémami zberu recyklovateľných materiálov).
Staré produkty sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Ak produkt už nefunguje, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine.

Tento produkt spĺňa všetky základné požiadavky smerníc Európskej únie, ktoré sa naň vzťahujú. Spoločnosť FIXED.zone a.s. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

EN

USER MANUAL

Thank you for purchasing the FIXED GaN 100W Charger for laptops and other compatible devices.

PRODUCT DESCRIPTION:

❶ USB-C connector

❷ Adapter body

❸ Detachable AC power cord

Please read this manual before use.

PRODUCT SPECIFICATIONS:

AC Input: AC 220-240V, 50/60Hz, 1.8A
USB-C Output: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max 100W PD 3.0
USB-C cable length: 1.5m
AC power cord length: 1.5m
Material: ABS + fire-resistant PC
Dimensions: 110x60x18mm
Weight: 185g

PACKAGE CONTENTS:

1x Charging adapter with integrated cable
1x Detachable AC power cord
1x User manual

NOTES

The product is covered by the warranty in accordance with the legal regulations applicable in the countries where it is sold. In case of service issues, please contact the retailer where you purchased the device.
FIXED is not responsible for damage caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

Use a soft cloth to clean the body of the product.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not expose the device to rain or snow, and do not immerse it in water.
Do not leave the device in a car in direct sunlight.
Do not expose the device to direct sunlight or leave it near heat sources.
Do not use the device if it has been subjected to a strong impact, if it has fallen, or if it is damaged in any way.
Do not disassemble the device, as there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord.
Keep the device out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of parts of the product will void the warranty.

- Product storage temperature: 0 to 35°C
- Product operating temperature: 0 to 40°C

TROUBLESHOOTING:

If you have any problems with the product, you can contact our support team at www.fixed.zone/podpora

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

FIXED.zone declares that the product described in this manual complies with Regulation 2014/53/EU. The full text of this EU declaration is available at: https://fixed.zone/pages/compliance

PRODUCT DISPOSAL

(Applies in countries with separate collection systems for recyclable materials).
Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country.

This product complies with all essential requirements of the European Union directives applicable to it. FIXED.zone a.s. hereby declares that this device complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at this internet address: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Czech Republic

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим Ви, че закупихте FIXED GaN 100W заряден адаптер за лаптопи и други съвместими устройства.

Описание на продукта:

❶ USB-C конектор

❷ Корпус на адаптера

❸ Отделящ се кабел за захранване

Моля, прочетете това ръководство преди употреба.

Спецификации на продукта:

AC вход: AC 220-240V, 50/60Hz, 1.8A
USB-C изход: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Макс. 100W PD 3.0
Дължина на USB-C кабела: 1,5 m
Дължина на кабела за променливотоково захранване: 1,5 m
Материал: ABS + огнеустойчив PC
Размери: 110x60x18mm
Тегло: 185g

Съдържание на опаковката:

1x Заряден адаптер с вграден кабел
1x Отделящ се AC захранващ кабел
1x Ръководство за употреба

Забележки

Продуктът е покрит от гаранция в съответствие с правните разпоредби, приложими в страните, в които се продава. В случай на проблеми с обслужването, моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили устройството.
FIXED не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

Грижа и поддръжка на продукта

Използвайте мека кърпа за почистване на корпуса на продукта.

Предпазни мерки

Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода.
Не оставяйте устройството в кола на пряка слънчева светлина.
Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина и не го оставяйте в близост до източници на топлина.
Не използвайте устройството, ако е било подложено на силен удар, ако е паднало или ако е повредено по някакъв начин.
Не разглобявайте устройството, тъй като съществува риск от токов удар и/или изгаряния. Не променяйте захранващия кабел.
Дръжте устройството далеч от деца. Неоторизираното отваряне или промяна на части от продукта ще доведе до анулиране на гаранцията.

- Температура на съхранение на продукта: 0 до 35 °C
- Работна температура на продукта: 0 до 40 °C

Отстраняване на неизправности:

Ако имате проблеми с продукта, можете да се свържете с нашия екип за поддръжка на www.fixed.zone/podpora

Опростена декларация за съответствие на ЕС

FIXED.zone декларира, че продуктът, описан в това ръководство, отговаря на Регламент 2014/53/ЕС. Пълният текст на тази декларация на ЕС е достъпен на: https://fixed.zone/pages/compliance

Изхвърляне на продукта

(Приложимо в страни с отделни системи за събиране на рециклируеми материали).
Старите продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци! Ако продуктът вече не работи, изхвърлете го в съответствие с действащите в страната ви разпоредби.

Този продукт отговаря на всички съществени изисквания на приложимите директиви на Европейския съюз. FIXED.zone a.s. декларира, че това устройство отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Чешка република

DA

BRUGERVEJLEDNING

Tak, fordi du har købt FIXED GaN 100W-opladningsadapter til bærbare computere og andre kompatible enheder.

PRODUKTBESKRIVELSE:

❶ USB-C-stik

❷ Adapterhus

❸ Aftagelig netledning

Læs denne vejledning inden brug.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:

AC-indgang: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C-udgang: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Maks. 100W PD 3.0
USB-C-kabellængde: 1,5 m
AC-strømkabellængde: 1,5 m
Materiale: ABS + brandsikkert PC
Dimensioner: 110 x 60 x 18 mm
Vægt: 185 g

INDHOLD

1x Opladningsadapter med integreret kabel
1x Aftagelig AC-strømkabel
1x Brugervejledning

BEMÆRK

Produktet er dækket af garantien i overensstemmelse med de lovmæssige bestemmelser, der gælder i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, hvor du har købt enheden.
FIXED er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET

Brug en blød klud til at rengøre produktets ydre.

SIKKERHEDSFORHOLDSREGLER

Udsæt ikke enheden for regn eller sne, og nedsænk den ikke i vand.
Efterlad ikke enheden i en bil i direkte sollys.
Udsæt ikke enheden for direkte sollys, og lad den ikke ligge i nærheden af varmekilder.
Brug ikke enheden, hvis den har været udsat for stærke stød, er faldet ned eller er beskadiget på nogen måde.
Adskil ikke enheden, da der er risiko for elektrisk stød og/eller forbrændinger. Modificer ikke strømkablet.
Opbevar enheden utilgængeligt for børn. Uautoriseret åbning eller ændring af dele af produktet vil gøre garantien ugyldig.

- Opbevaringstemperatur for produktet: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FEJLFINDING:

Hvis du har problemer med produktet, kan du kontakte vores supportteam på www.fixed.zone/podpora

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

FIXED.zone erklærer, at det produkt, der er beskrevet i denne vejledning, overholder forordning 2014/53/EU. Den fulde tekst til denne EU-erklæring findes på: https://fixed.zone/pages/compliance

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer).
Gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Hvis produktet ikke længere fungerer, skal det bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler i dit land.

Dette produkt overholder alle væsentlige krav i de EU-direktiver, der gælder for det. FIXED.zone a.s. erklærer hermed, at denne enhed overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på denne internetadresse: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjekkiet

DE

BENUTZER

Vielen Dank, dass Sie sich für den FIXED GaN 100W Ladeadapter für Laptops und andere kompatible Geräte entschieden haben.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

❶ USB-C-Anschluss

❷ Adaptergehäuse

❸ Abnehmbares Netzkabel

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:

AC-Eingang: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C-Ausgang: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Max. 100 W PD 3.0
Länge des USB-C-Kabels: 1,5 m
Länge des Netzkabels: 1,5 m
Material: ABS + feuerfestes PC
Abmessungen: 110 x 60 x 18 mm
Gewicht: 185 g

LIEFERUMFANG

1x Ladeadapter mit integriertem Kabel
1x Abnehmbares Netzkabel
1x Bedienungsanleitung

HINWEISE

Das Produkt unterliegt der Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen der Länder, in denen es verkauft wird. Bei Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
FIXED haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

PFLEGE UND WARTUNG DES PRODUKTS

Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein weiches Tuch.

SICHERHEITSHINWEISE

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser.
Lassen Sie das Gerät nicht in einem Auto in direktem Sonnenlicht liegen.
Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es starken Stößen ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
Zerlegen Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines Stromschlags und/oder von Verbrennungen besteht. Nehmen Sie keine Veränderungen am Netzkabel vor.

○ cut ○ folds Final Dimensions: 60 x 140 mm

HANDBUCH

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das unbefugte Öffnen oder Verändern von Teilen des Produkts führt zum Erlöschen der Garantie.

- Lagerungstemperatur des Produkts: 0 bis 35 °C
- Betriebstemperatur des Produkts: 0 bis 40 °C

FEHLERBEHEBUNG:

Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, können Sie sich an unseren Support unter www.fixed.zone/podpora wenden.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FIXED.zone erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Produkt der Verordnung 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text dieser EU-Erklärung ist verfügbar unter: https://fixed.zone/pages/compliance

PRODUKTENTSORGUNG

(Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für recycelbare Materialien). Alte Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Anforderungen der für es geltenden Richtlinien der Europäischen Union. FIXED.zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter dieser Internetadresse verfügbar: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tschechische Republik

ES

MANUAL DE USUARIO

Gracias por adquirir el adaptador de carga FIXED GaN 100 W para ordenadores portátiles y otros dispositivos compatibles.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

① Conector USB-C
② Cuerpo del adaptador
③ Cable de alimentación CA desmontable

Lea este manual antes de utilizar el producto.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:

Entrada CA: CA 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Salida USB-C: CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Máx. 100 W PD 3.0
Longitud del cable USB-C: 1,5 m
Longitud del cable de alimentación de CA: 1,5 m
Material: ABS + PC resistente al fuego
Dimensiones: 110 x 60 x 18 mm
Peso: 185 g

CONTENIDO DEL PAQUETE:

1 adaptador de carga con cable integrado
1 cable de alimentación CA desmontable
1 manual de usuario

NOTAS

El producto está cubierto por la garantía de acuerdo con la normativa legal aplicable en los países donde se comercializa. En caso de problemas con el servicio, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el dispositivo.
FIXED no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado del producto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Utilice un paño suave para limpiar el cuerpo del producto.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

No exponga el dispositivo a la lluvia o la nieve, y no lo sumerja en agua.
No deje el dispositivo en un coche expuesto a la luz solar directa.
No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni lo deje cerca de fuentes de calor.
No utilice el dispositivo si ha sufrido un fuerte impacto, si se ha caído o si está dañado de alguna manera.
No desmonte el dispositivo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica y/o quemaduras. No modifique el cable de alimentación.
Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. La apertura o modificación no autorizada de las piezas del producto anulará la garantía.

- Temperatura de almacenamiento del producto: de 0 a 35 °C
- Temperatura de funcionamiento del producto: de 0 a 40 °C

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Si tiene algún problema con el producto, puede ponerse en contacto con nuestro equipo de asistencia en www.fixed.zone/podpora

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

FIXED.zone declara que el producto descrito en este manual cumple con el Reglamento 2014/53/UE. El texto completo de esta declaración de la UE está disponible en: https://fixed.zone/pages/compliance

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables). ¡Los productos antiguos no deben desecharse con la basura doméstica! Si el producto ya no funciona, deséchelo de acuerdo con la normativa vigente en su país.

Este producto cumple con todos los requisitos esenciales de las directivas de la Unión Europea que le son aplicables. FIXED.zone a.s. declara por la presente que este dispositivo cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en esta dirección de Internet: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

ET

KASUTUSJUHEND

Täname, et ostsite FIXED GaN 100W laadimisadapteri sülearvutitele ja muudele ühilduvatele seadmetele.

TOOTE KIRJELDUS:

① USB-C-pistik
② Adapteri korpus
③ Eemaldatav vahelduvvoolu toitekaabel

Palun lugege enne kasutamist käesolev juhend.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID:

Vahelduvvoolu sisend: 220–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C väljund: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A maksimaalselt 100W PD 3.0
USB-C kaabli pikkus: 1,5 m
AC toitekaabli pikkus: 1,5 m
Materjal: ABS + tulekindel PC
Mõõtmed: 110 x 60 x 18 mm
Kaal: 185 g

PAKENDI SISU

1x laadimisadapter integreeritud kaabliga
1x eemaldatav AC toitekaabel
1x kasutusjuhend

MÄRKUSED

Tootele kehtib garantii vastavalt selle müügiriikides kehtivatele õigusaktidele. Teenindusega seotud küsimuste korral pöörduge palun seadme ostukoha poole.
FIXED ei vastuta toote väärkasutamisest tingitud kahjustuste eest.

TOOTE HOOLDUS JA HOOLDUS

Puhastage toote korpust pehme lapiga.

OHUTUSNÕUDED

Ärge jätke seadet vihma või lume kätte ega kastke seda vette.
Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte autosse.
Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate lähedusse.
Ärge kasutage seadet, kui see on saanud tugeva löögi, kukkunud või on mingil viisil kahjustatud.
Ärge lahti seadme osi, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ja/või põletusi.
Ärge muutke toitejuhet.
Hoidke seade laste eest varjatud kohas. Toote osade omavoliline avamine või muutmine tühistab garantii.

- Toote ladustamistemperatuur: 0 kuni 35 °C
- Toote töötemperatuur: 0 kuni 40 °C

VIGADE LEIDMINE

Kui teil on tootega probleeme, võite võtta ühendust meie tugiteenistusega aadressil www.fixed.zone/podpora

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

FIXED.zone kinnitab, et käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud toode vastab määrusele 2014/53/EL. Käesoleva ELi deklaratsiooni täistekst on kättesaadav aadressil: https://fixed.zone/pages/compliance

TOOTE KÕRVALDAMINE

(Kehtib riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid ringlussevõetavate materjalide jaoks). Vanu tooteid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega! Kui toode enam ei tööta, kõrvaldage see vastavalt teie riigis kehtivatele eeskirjadele.

Käesolev toode vastab kõigile Euroopa Liidu direktiivides sätestatud olulistele nõuetele. FIXED.zone a.s. kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tšehhi Vabariik

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Kiitos, että ostit FIXED GaN 100 W -latausadapterin kannettaville tietokoneille ja muille yhteensopiville laitteille.

TUOTEKUVAUS:

① USB-C-liitin
② Adapterin runko
③ Irrotettava verkkovirtajohto

Lue tämä käyttöohje ennen käyttöä.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT:

Verkkovirta: AC 220–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C-lähtö: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A, enintään 100 W PD 3.0
USB-C-kaapelin pituus: 1,5 m
Verkkovirtajohdon pituus: 1,5 m
Materiaali: ABS + palonkestävä PC
Mitat: 110 x 60 x 18 mm
Paino: 185 g

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1 x latausadapteri integroidulla kaapelilla
1 x irrotettava AC-virtajohto
1 x käyttöohje

HUOM

Tuotteella on takuu, joka on voimassa tuotteen myyntimaassa sovellettavien lakisääteisten määräysten mukaisesti. Jos tuotteessa ilmenee vikoja, ota yhteyttä laitteen myyneeseen jälleenmyyjään.
FIXED ei ole vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

TUOTTEEN HOITO JA HUOLTO

Puhdista tuotteen runko pehmeällä liinalla.

TURVALLISUUS

Älä altista laitetta sateelle tai lumelle äläkä upota sitä veteen.
Älä jätä laitetta autoon suoraan auringonvaloon.
Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai jätä sitä lämmönlähteiden lähelle.
Älä käytä laitetta, jos se on altistunut voimakkaalle iskulle, pudonnut tai vahingoittunut millään tavalla.
Älä pura laitetta, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai palovammoja. Älä muokkaa virtajohtoa.
Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
Tuotteen osien luvaton avaaminen tai muokkaaminen mitätöi takuun.

- Tuotteen säilytyslämpötila: 0–35 °C
- Tuotteen käyttölämpötila: 0–40 °C

VIANMÄÄRITYS

Jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, voit ottaa yhteyttä tukitiimiimme osoitteessa www.fixed.zone/podpora

YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FIXED.zone vakuuttaa, että tässä käyttöohjeessa kuvattu tuote on asetuksen 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa: https://fixed.zone/pages/compliance

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

(Koskee maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät kierrätettäville materiaaleille). Vanhoja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Jos tuote ei enää toimi, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Tämä tuote täyttää kaikki siihen sovellettavat Euroopan unionin direktiivien olennaiset vaatimukset. FIXED.zone a.s. vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tšekin tasavalta

Weight: 50 g

FR

MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir acheté l'adaptateur de charge FIXED GaN 100 W pour ordinateurs portables et autres appareils compatibles.

DESCRIPTION DU PRODUIT :

❶ Connecteur USB-C

❷ Corps de l'adaptateur

❸ Cordon d'alimentation CA détachable

Veuillez lire ce manuel avant utilisation.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT :

Entrée CA : CA 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Sortie USB-C : CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Max 100 W PD 3.0
Longueur du câble USB-C : 1,5 m
Longueur du cordon d'alimentation CA : 1,5 m
Matériau : ABS + PC résistant au feu
Dimensions : 110 x 60 x 18 mm
Poids : 185 g

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

1 adaptateur de charge avec câble intégré
1 cordon d'alimentation CA détachable
1 manuel d'utilisation

REMARQUES

Le produit est couvert par la garantie conformément aux dispositions légales applicables dans les pays où il est vendu. En cas de problème technique, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. FIXED n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PRODUIT

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le boîtier du produit.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige et ne le plongez pas dans l'eau.
Ne laissez pas l'appareil dans une voiture exposée directement au soleil.
N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas à proximité de sources de chaleur.
N'utilisez pas l'appareil s'il a subi un choc violent, s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
Ne démontez pas l'appareil, car cela pourrait entraîner un risque d'électrocution et/ou de brûlures. Ne modifiez pas le cordon d'alimentation.
Gardez l'appareil hors de portée des enfants. L'ouverture ou la modification non autorisée de certaines parties du produit annulera la garantie.

- Température de stockage du produit : 0 à 35 °C
- Température de fonctionnement du produit : 0 à 40 °C

DÉPANNAGE :

Si vous rencontrez des problèmes avec le produit, vous pouvez contacter notre équipe d'assistance à l'adresse www.fixed.zone/podpora

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

FIXED.zone déclare que le produit décrit dans ce manuel est conforme au règlement 2014/53/UE. Le texte complet de cette déclaration UE est disponible à l'adresse suivante : https://fixed.zone/pages/compliance

MISE AU REBUT DU PRODUIT

(S'applique dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée pour les matériaux recyclables). Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! Si le produit ne fonctionne plus, mettez-le au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Ce produit est conforme à toutes les exigences essentielles des directives de l'Union européenne qui lui sont applicables. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que cet appareil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
République tchèque

HR

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Hvala Vam što ste kupili FIXED GaN 100 W adapter za punjenje baterija, za prijenosna računala i za druge kompatibilne uređaje.

OPIS PROIZVODA:

❶ USB-C konektor (priključak)

❷ Tijelo adaptera

❸ Odvojivi kabel za napajanje izmjeničnom strujom

Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik.

SPECIFIKACIJA PROIZVODA:

AC ulaz: AC 220-240 V, 50/60Hz, 1.8 A
USB-C ulaz: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max 100W PD 3.0
Duljina USB-C kabela: 1,5 m
Duljina AC kabela do utičnice: 1,5 m
Materijal: ABS + vatrootporni PC
Dimenzije: 110x60x18 mm
Težina: 185g

U PAKETU SE NALAZI:

1x Adapter za punjenje s integriranim kabelom
1x Odvojivi kabel za napajanje izmjeničnom strujom
1x Korisnički priručnik

NAPOMENE:

Proizvod je pokriven jamstvom prema zakonskim propisima koji su na snazi u zemljama u kojima se prodaje. U slučaju poteškoća sa servisiranjem, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili ovaj uređaj.
FIXED ne preuzima odgovornost za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda.

NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA

Koristite mekanu krpu za čišćenje kućišta proizvoda.

SIGURNOSNE MJERE

Ne izlažite uređaj kiši ili snijegu niti ga uranjajte u vodu.
Ne ostavljajte uređaj na izravnoj sunčevoj svjetlosti u automobilu.
Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti niti ga ostavljajte u blizini izvora topline.
Nemojte koristiti uređaj, ako je pretrpio jak udarac, ako je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način.
Ne rastavljajte uređaj, postoji opasnost od strujnog udara i/ili od nastanka opeklina. Nemojte modificirati kabel za napajanje.
Čuvajte ovaj uređaj van dohvata djece. Neovlašteno otvaranje ili izmjena dijelova proizvoda rezultira gubitak jamstva.

- Temperatura skladištenja proizvoda: od 0 do 35 °C.
- Maks. radna temperatura: od 0 do 40 °C.

RJEŠAVANJE PROBLEMA:

U slučaju poteškoća s proizvodom možete kontaktirati našu podršku na našim web stranicama: www.fixed.zone/podpora.

SKRAĆENA IZJAVA O SUKLADNOSTI S EU STANDARDIMA

FIXED.zone izjavljuje da je proizvod opisan u ovom priručniku u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst ove izjave EU dostupan je na internet stranici: https://fixed.zone/pages/compliance

ZBRINJAVANJE PROIZVODA

(Važi u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje materijala za recikliranje). Stari proizvodi se ne smiju odlagati i zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom! Ako proizvod više ne radi, odložite ga sukladno važećim propisima u Vašoj zemlji.

Ovaj proizvod ispunjava sve osnovne zahtjeve prema smjernicama Europske unije koje se na njega odnose. Kompanija „FIXED zone, a.s." ovime izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivi 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet stranici: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s. (d.d.)
Budějovická 19
Homole 37001
Češka Republika

HU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED GaN 100 W-os töltőadaptert laptopokhoz és más kompatibilis eszközökhöz.

TERMÉKLEÍRÁS:

① USB-C csatlakozó

② Adapter test

③ Levehető hálózati kábel

Használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

TERMÉK SPECIFIKÁCIÓK:

AC bemenet: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C kimenet: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max 100W PD 3.0
USB-C kábel hossza: 1,5 m
AC tápkábel hossza: 1,5 m
Anyag: ABS + tűzálló PC
Méretek: 110x60x18 mm
Súly: 185 g

A CSOMAG TARTALMA:

1x Töltőadapter beépített kábellel
1x Levehető hálózati kábel
1x Felhasználói kézikönyv

MEGJEGYZÉSEK

A termékre az értékesítés helye szerinti országokban érvényes jogszabályok szerinti garancia vonatkozik. Szervizelési problémák esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a készüléket értékesítő kereskedővel.
A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő károkért.

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A termék testét puha ruhával tisztítsa meg.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy hónek, és ne merítse vízbe.
Ne hagyja a készüléket közvetlen napfénynek kitett autóban.
Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrások közelében.
Ne használja a készüléket, ha erős ütés érte, ha leejtette, vagy ha bármilyen módon megsérült.
Ne szerelje szét a készüléket, mert áramütés és/vagy égési sérülések veszélye áll fenn. Ne módosítsa a tápkábelt.

Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva. A termék alkatrészeinek jogosulatlan kinyitása vagy módosítása a garancia elvesztését vonja maga után.

- A termék tárolási hőmérséklete: 0–35 °C
- A termék üzemi hőmérséklete: 0–40 °C

HIBAELHÁRÍTÁS:

Ha bármilyen problémája van a termékkel, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal a www.fixed.zone/podpora címen.

EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FIXED.zone kijelenti, hogy a jelen kézikönyvben leírt termék megfelel a 2014/53/EU rendeletnek. Az EU-nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: https://fixed.zone/pages/compliance

TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

(Azokra az országokra vonatkozik, ahol külön gyűjtőrendszer működik az újrahasznosítható anyagok számára).
A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani! Ha a termék már nem működik, ártalmatlanítsa az Ön országában hatályos előírásoknak megfelelően.

Ez a termék megfelel az Európai Unió irányelveinek minden alapvető követelményének. A FIXED.zone a.s. kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Cseh Köztársaság

IT

MANUALE D’USO

Grazie per aver acquistato l’adattatore di ricarica FIXED GaN da 100 W per laptop e altri dispositivi compatibili.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

① Connettore USB-C

② Corpo dell’adattatore

③ Cavo di alimentazione CA staccabile

Leggere questo manuale prima dell’uso.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:

Ingresso CA: CA 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Uscita USB-C: CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Max 100 W PD 3.0
Lunghezza cavo USB-C: 1,5 m
Lunghezza cavo di alimentazione CA: 1,5 m
Materiale: ABS + PC resistente al fuoco
Dimensioni: 110 x 60 x 18 mm
Peso: 185 g

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

1x Adattatore di ricarica con cavo integrato
1x Cavo di alimentazione CA staccabile
1x Manuale utente

NOTE

Il prodotto è coperto dalla garanzia in conformità con le normative legali applicabili nei paesi in cui è venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il dispositivo.
FIXED non è responsabile per danni causati da un uso improprio del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

Utilizzare un panno morbido per pulire il corpo del prodotto.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Non esporre il dispositivo alla pioggia o alla neve e non immergerlo in acqua.
Non lasciare il dispositivo in un’auto esposta alla luce diretta del sole.
Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole né lasciarlo vicino a fonti di calore.
Non utilizzare il dispositivo se ha subito un forte impatto, se è caduto o se è danneggiato in qualsiasi modo.
Non smontare il dispositivo, poiché sussiste il rischio di scosse elettriche e/o ustioni. Non modificare il cavo di alimentazione.

Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L’apertura o la modifica non autorizzata di parti del prodotto invaliderà la garanzia.

- Temperatura di conservazione del prodotto: da 0 a 35 °C
- Temperatura di funzionamento del prodotto: da 0 a 40 °C

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

In caso di problemi con il prodotto, è possibile contattare il nostro team di assistenza all’indirizzo www.fixed.zone/podpora

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA DELL’UE

FIXED.zone dichiara che il prodotto descritto nel presente manuale è conforme al Regolamento 2014/53/UE. Il testo completo della presente dichiarazione UE è disponibile all’indirizzo: https://fixed.zone/pages/compliance

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(Si applica nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).
I prodotti obsoleti non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo in conformità con le normative vigenti nel proprio paese.

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive dell’Unione Europea ad esso applicabili. FIXED.zone a.s. dichiara che questo dispositivo è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all’indirizzo internet: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Repubblica Ceca

LT

NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote FIXED GaN 100 W įkrovimo adapterį, skirtą nešiojamiems kompiuteriams ir kitiems suderinamiems įrenginiams.

PRODUKTO APRAŠYMAS:

① USB-C jungtis

② Adapterio korpusas

③ Nuimamas kintamosios srovės maitinimo laidas

Prieš naudodami, perskaitykite šią instrukciją.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS:

Kintamosios srovės įėjimas: 220–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C išėjimas: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Maks. 100 W PD 3.0
USB-C laido ilgis: 1,5 m
AC maitinimo laido ilgis: 1,5 m
Medžiaga: ABS + ugniai atsparus PC
Matmenys: 110 x 60 x 18 mm
Svoris: 185 g

PAKUOTĖS TURINYS

1x įkrovimo adapteris su integruotu kabeliu
1x nuimamas AC maitinimo laidas
1x vartotojo vadovas

PASTABOS

Produktui taikoma garantija pagal šalyse, kuriose jis parduodamas, galiojančius teisės aktus. Jei kyla problemų dėl aptarnavimo, kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote įrenginį.
FIXED neatsako už žalą, padarytą netinkamai naudojant produktą.

PRODUKTO PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Produkto korpusą valykite minkštu skudurėliu.

SAUGOS PRIEMONĖS

Neleiskite, kad prietaisas būtų veikiami lietaus ar sniego, ir nemerkite jo į vandenį.
Nepalikite prietaiso automobilyje tiesioginiuose saulės spinduliuose.
Neleiskite, kad prietaisas būtų veikiami tiesioginių saulės spindulių, ir nepalikite jo šilumos šaltinių šalia.
Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo stipriai smūgiuotas, nukrito arba yra kaip nors pažeistas.
Negalima išardyti prietaiso, nes yra elektros smūgio ir (arba) nudegimų pavojus. Negalima modifikuoti maitinimo laido.

Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neteisėtas produkto dalių atidarymas ar modifikavimas panaikina garantiją.

- Produkto laikymo temperatūra: nuo 0 iki 35 °C
- Produkto darbo temperatūra: nuo 0 iki 40 °C

PROBLEMŲ SPRENDIMAS:

Jei turite kokių nors problemų su produktu, galite susisiekti su mūsų pagalbos komanda adresu www.fixed.zone/podpora

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

FIXED.zone deklaruoja, kad šiame vadove aprašytas produktas atitinka Reglamentą 2014/53/ES. Visą šios ES deklaracijos tekstą galima rasti adresu: https://fixed.zone/pages/compliance

PRODUKTO ŠALINIMAS

(Taikoma šalyse, kuriose yra atskiri perdirbamų medžiagų surinkimo sistemos).
Seno produkto negalima išmesti su buitinėmis atliekomis! Jei produktas nebeveikia, jį reikia išmesti pagal jūsų šalyje galiojančius teisės aktus.

Šis produktas atitinka visus jam taikomus Europos Sąjungos direktyvų esminius reikalavimus. FIXED.zone a.s. šiuo dokumentu pareiškia, kad šis įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pateiktas šioje interneto svetainėje: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čekija

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties FIXED GaN 100W uzlādes adapteri klēpjdatoriem un citām saderīgām ierīcēm.

PRODUKTA APRAKSTS:

❶ USB-C savienotājs

❷ Adaptera korpuss

❸ Noņemams maiņstrāvas vads

Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:

Maiņstrāvas ieeja: 220–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C izeja: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Maks. 100W PD 3.0
USB-C kabeļa garums: 1,5 m
Maiņstrāvas barošanas vada garums: 1,5 m
Materiāls: ABS + ugunsdrošs PC
Izmēri: 110 x 60 x 18 mm
Svars: 185 g

KOMPLEKTĀCIJĀ

1x uzlādes adapteris ar integrētu kabeli
1x noņemams maiņstrāvas barošanas vads
1x lietotāja rokasgrāmata

PIEZĪMES

Produktam ir garantija saskaņā ar tiesību aktiem, kas ir spēkā valstīs, kurās tas tiek pārdots. Ja rodas problēmas ar apkalpošanu, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties ierīci. FIXED nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas dēļ.

PRODUKTA KOPŠANA UN UZTURĒŠANA

Produkta korpusu tīriet ar mīkstu drānu.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Neizvietojiet ierīci lietū vai sniegā un nemērcējiet to ūdenī.
Neatstājiet ierīci automašīnā tiešā saules gaismā.
Neizvietojiet ierīci tiešā saules gaismā un neatstājiet to siltuma avotu tuvumā.
Nelietojiet ierīci, ja tā ir cietusi spēcīgu triecienu, ja tā ir nokritusi vai ja tā ir kā citādi bojāta.
Nelietojiet ierīci, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena un/vai apdeguma risks. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
Nenovietojiet ierīci bērnu sasniedzamā vietā. Neatļauta produkta daļu atvēršana vai modificēšana anulēs garantiju.

- Produkta uzglabāšanas temperatūra: 0 līdz 35 °C
- Produkta darbības temperatūra: 0 līdz 40 °C

PROBLĒMU NOVĒRŠANA:

Ja rodas kādas problēmas ar produktu, varat sazināties ar mūsu atbalsta komandu, rakstot uz www.fixed.zone/podpora

VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

FIXED.zone apliecina, ka šajā rokasgrāmatā aprakstītais produkts atbilst Regulai 2014/53/ES. Šīs ES deklarācijas pilns teksts ir pieejams: https://fixed.zone/pages/compliance

PRODUKTA IZNĪCINĀŠANA

(Attiecas uz valstīm, kurās ir atsevišķas pārstrādājamo materiālu savākšanas sistēmas).
Vecos produktus nedrīkst iznīcināt kopā ar sadzīves atkritumiem! Ja produkts vairs nedarbojas, iznīciniet to saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem noteikumiem.

Šis produkts atbilst visām tam piemērojamajām Eiropas Savienības direktīvu būtiskajām prasībām. FIXED.zone a.s. ar šo apliecina, ka šī ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā interneta adresē: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čehija

NL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van de FIXED GaN 100W-oplaadadapter voor laptops en andere compatibele apparaten.

PRODUCTBESCHRIJVING:

❶ USB-C-connector

❷ Adapterbehuizing

❸ Afneembare wisselstroomkabel

Lees deze handleiding voor gebruik.

PRODUCTSPECIFICATIES:

Wisselstroomingang: 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C-uitgang: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max. 100W PD 3.0
Lengte USB-C-kabel: 1,5 m
Lengte netsnoer: 1,5 m
Materiaal: ABS + brandwerende PC
Afmetingen: 110 x 60 x 18 mm
Gewicht: 185 g

INHOUD VAN DE VERPAKKING:

1x Oplaadadapter met geïntegreerde kabel
1x Afneembaar netsnoer
1x Gebruikershandleiding

OPMERKINGEN

Het product valt onder de garantie in overeenstemming met de wettelijke voorschriften die van toepassing zijn in de landen waar het wordt verkocht. Neem bij serviceproblemen contact op met de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.
FIXED is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

PRODUCTVERZORGING EN ONDERHOUD

Gebruik een zachte doek om de behuizing van het product schoon te maken.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Stel het apparaat niet bloot aan regen of sneeuw en dompel het niet onder in water.
Laat het apparaat niet in een auto in direct zonlicht liggen.
Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en laat het niet in de buurt van warmtebronnen liggen.
Gebruik het apparaat niet als het een sterke schok heeft ondergaan, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd.
Demonteer het apparaat niet, omdat er gevaar voor elektrische schokken en/of brandwonden bestaat. Breng geen wijzigingen aan het netsnoer aan.
Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Bij ongeoorloofd openen of wijzigen van onderdelen van het product vervalt de garantie.

- Opslagtemperatuur van het product: 0 tot 35 °C
- Bedrijfstemperatuur van het product: 0 tot 40 °C

PROBLEEMOPLOSSING:

Als u problemen heeft met het product, kunt u contact opnemen met ons ondersteuningsteam via www.fixed.zone/podpora

VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

FIXED.zone verklaart dat het in deze handleiding beschreven product voldoet aan Verordening 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-verklaring is beschikbaar op: https://fixed.zone/pages/compliance

AFVOER VAN HET PRODUCT

(Van toepassing in landen met gescheiden inzamelingssystemen voor recyclebare materialen).
Oude producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als het product niet meer werkt, moet u het afvoeren in overeenstemming met de geldende voorschriften in uw land.

Dit product voldoet aan alle essentiële eisen van de Europese richtlijnen die erop van toepassing zijn. FIXED.zone a.s. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op dit internetadres: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjechië

NO

BRUKERHÅNDBOK

Takk for at du kjøpte FIXED GaN 100W-ladeadapter for bærbare datamaskiner og andre kompatible enheter.

PRODUKTBESKRIVELSE:

❶ USB-C-kontakt

❷ Adapterhus

❸ Avtakbar strømledning

Les denne håndboken før bruk.

PRODUKTSPESIFIKASJONER:

AC-inngang: AC 220–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C-utgang: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Maks. 100W PD 3.0
USB-C-kabelens lengde: 1,5 m
Strømkabelens lengde: 1,5 m
Materiale: ABS + brannsikker PC
Dimensjoner: 110 x 60 x 18 mm
Vekt: 185 g

INNHOLD

1x Ladeadapter med integrert kabel
1x Avtakbar strømledning
1x Brukerhåndbok

MERK

Produktet er dekket av garantien i samsvar med gjeldende lovgivning i landene hvor det selges. Ved serviceproblemer, vennligst kontakt forhandleren hvor du kjøpte enheten.
FIXED er ikke ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk av produktet.

PRODUKTPLEIE OG VEDLIKEHOLD

Bruk en myk klut til å rengjøre produktets overflate.

SIKKERHETSREGLER

Ikke utsett enheten for regn eller snø, og ikke senk den ned i vann.
Ikke la enheten ligge i en bil i direkte sollys.
Ikke utsett enheten for direkte sollys eller la den ligge i nærheten av varmekilder.
Ikke bruk enheten hvis den har blitt utsatt for sterk støt, hvis den har falt eller hvis den er skadet på noen måte.
Ikke demonter enheten, da det er fare for elektrisk støt og/eller brannskader.
Ikke modifiser strømledningen.
Hold enheten utenfor barns rekkevidde. Uautorisert åpning eller modifisering av deler av produktet vil ugyldiggjøre garantien.

- Oppbevaringstemperatur for produktet: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FEILSØKING:

Hvis du har problemer med produktet, kan du kontakte vårt supportteam på www.fixed.zone/podpora

FORENKLET EU-SAMSVARSERKLÆRING

FIXED.zone erklærer at produktet beskrevet i denne bruksanvisningen er i samsvar med forordning 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til denne EU-erklæringen er tilgjengelig på: https://fixed.zone/pages/compliance

AVHENDING AV PRODUKTET

(Gjelder i land med separate innsamlingssystemer for resirkulerbare materialer).
Gamle produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfall! Hvis produktet ikke lenger fungerer, må det kastes i henhold til gjeldende forskrifter i ditt land.

Dette produktet oppfyller alle vesentlige krav i EU-direktiver som gjelder for det. FIXED.zone a.s. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på denne internettadressen: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjekkia

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup adaptera ładującego FIXED GaN 100 W do laptopów i innych kompatybilnych urządzeń.

OPIS PRODUKTU:

❶ Złącze USB-C

❷ Korpus adaptera

❸ Odłączany przewód zasilający AC

Przed użyciem prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

SPECYFIKACJA PRODUKTU:

Wejście AC: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Wyjście USB-C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Maks. 100 W PD 3.0
Długość kabla USB-C: 1,5 m
Długość przewodu zasilającego: 1,5 m
Materiał: ABS + ognioodporny PC
Wymiary: 110 x 60 x 18 mm
Waga: 185 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

1x adapter ładujący z wbudowanym kablem
1x odłączany przewód zasilający AC
1x instrukcja obsługi

UWAGI

Produkt objęty jest gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów serwisowych prosimy o kontakt ze sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie.
FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU

Do czyszczenia obudowy produktu należy używać miękkiej ściereczki.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub śniegu ani zanurzać go w wodzie.
Nie należy pozostawiać urządzenia w samochodzie wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła.
Nie używaj urządzenia, jeśli zostało poddane silnemu uderzeniu, upadło lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.
Nie rozbieraj urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym i/lub poparzenia. Nie modyfikuj przewodu zasilającego.
Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieautoryzowane otwieranie lub modyfikowanie części produktu spowoduje utratę gwarancji.

- Temperatura przechowywania produktu: od 0 do 35°C
- Temperatura pracy produktu: od 0 do 40 °C

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem można skontaktować się z naszym zespołem pomocy technicznej pod adresem www.fixed.zone/podpora

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FIXED.zone oświadcza, że produkt opisany w niniejszej instrukcji jest zgodny z rozporządzeniem 2014/53/UE. Pełny tekst tej deklaracji UE jest dostępny pod adresem: https://fixed.zone/pages/compliance

UTYLIZACJA PRODUKTU

(Dotyczy krajów posiadających oddzielne systemy zbiórki materiałów nadających się do recyklingu). Starych produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi! Jeśli produkt nie działa, należy go utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Produkt ten spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektyw Unii Europejskiej mających do niego zastosowanie. FIXED.zone a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republika Czeska

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

Obrigado por adquirir o adaptador de carregamento FIXED GaN 100W para computadores portáteis e outros dispositivos compatíveis.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

❶ Conector USB-C

❷ Corpo do adaptador

❸ Cabo de alimentação CA destacável

Leia este manual antes de utilizar o produto.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:

Entrada CA: CA 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Saída USB-C: CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Máx. 100 W PD 3.0
Comprimento do cabo USB-C: 1,5 m
Comprimento do cabo de alimentação CA: 1,5 m
Material: ABS + PC resistente ao fogo
Dimensões: 110 x 60 x 18 mm
Peso: 185 g

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

1 adaptador de carregamento com cabo integrado
1 cabo de alimentação CA destacável
1 manual do utilizador

NOTAS

O produto está coberto pela garantia de acordo com os regulamentos legais aplicáveis nos países onde é vendido. Em caso de problemas de assistência, contacte o revendedor onde adquiriu o dispositivo.
A FIXED não se responsabiliza por danos causados pelo uso indevido do produto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO PRODUTO

Use um pano macio para limpar o corpo do produto.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Não exponha o dispositivo à chuva ou neve e não o mergulhe em água.
Não deixe o dispositivo dentro de um carro exposto à luz solar direta.
Não exponha o dispositivo à luz solar direta nem o deixe perto de fontes de calor.
Não utilize o dispositivo se ele tiver sofrido um forte impacto, se tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma.
Não desmonte o dispositivo, pois existe o risco de choque elétrico e/ou queimaduras. Não modifique o cabo de alimentação.
Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças. A abertura ou modificação não autorizada de peças do produto invalidará a garantia.

- Temperatura de armazenamento do produto: 0 a 35 °C
- Temperatura de funcionamento do produto: 0 a 40 °C

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Se tiver algum problema com o produto, pode contactar a nossa equipa de assistência em www.fixed.zone/podpora

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

A FIXED.zone declara que o produto descrito neste manual está em conformidade com o Regulamento 2014/53/UE. O texto completo desta declaração da UE está disponível em: https://fixed.zone/pages/compliance

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

(Aplica-se em países com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis). Os produtos antigos não devem ser eliminados com o lixo doméstico! Se o produto já não funcionar, elimine-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país.

Este produto está em conformidade com todos os requisitos essenciais das diretivas da União Europeia que lhe são aplicáveis. A FIXED.zone a.s. declara que este dispositivo está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível neste endereço da Internet: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim că ați achiziționat adaptorul de încărcare FIXED GaN 100W pentru laptopuri și alte dispozitive compatibile.

DESCRIEREA PRODUSULUI:

❶ Conector USB-C

❷ Corpul adaptorului

❸ Cablu de alimentare detașabil

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de utilizare.

SPECIFICAȚII PRODUS

Intrare CA: CA 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Ieșire USB-C: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max 100W PD 3.0
Lungime cablu USB-C: 1,5 m
Lungime cablu de alimentare CA: 1,5 m
Material: ABS + PC rezistent la foc
Dimensiuni: 110x60x18mm
Greutate: 185g

CONȚINUTUL PACHETULUI:

1x Adaptor de încărcare cu cablu integrat
1x Cablu de alimentare detașabil
1x Manual de utilizare

NOTE

Produsul este acoperit de garanție în conformitate cu reglementările legale aplicabile în țările în care este vândut. În cazul unor probleme de service, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat dispozitivul.
FIXED nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI

Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul produsului.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu îl scufundați în apă.
Nu lăsați dispozitivul într-o mașină expusă la lumina directă a soarelui.
Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui și nu îl lăsați în apropierea surselor de căldură.
Nu utilizați dispozitivul dacă a fost supus unui impact puternic, dacă a căzut sau dacă este deteriorat în vreun fel.
Nu dezasamblați dispozitivul, deoarece există riscul de electrocutare și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare.
Păstrați dispozitivul la îndemâna copiilor. Deschiderea sau modificarea neautorizată a părților produsului va anula garanția.

- Temperatura de depozitare a produsului: 0 până la 35 °C
- Temperatura de funcționare a produsului: 0 până la 40 °C

DEPANARE:

Dacă aveți probleme cu produsul, puteți contacta echipa noastră de asistență la www.fixed.zone/podpora

DECLARAȚIE SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE UE

FIXED.zone declară că produsul descris în acest manual este conform cu Regulamentul 2014/53/UE. Textul integral al acestei declarații UE este disponibil la: https://fixed.zone/pages/compliance

ELIMINAREA PRODUSULUI

(Se aplică în țările cu sisteme separate de colectare a materialelor reciclabile). Produsele vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, eliminați-l în conformitate cu reglementările în vigoare în țara dumneavoastră.

Acest produs respectă toate cerințele esențiale ale directivelor Uniunii Europene aplicabile acestuia. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest dispozitiv este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la această adresă de internet: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republica Cehă

SL

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Zahvaljujemo se vam za nakup FIXED GaN 100W polnilnega adapterja za prenosne računalnike in druge združljive naprave.

OPIS IZDELKA:

❶ USB-C priključek

❷ Ohišje adapterja

❸ Odstranljiv napajalni kabel

Pred uporabo preberite ta priročnik.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE IZDELKA:

AC vhod: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
Izhod USB-C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A, največ 100 W PD 3.0
Dolžina kabla USB-C: 1,5 m
Dolžina napajalnega kabla: 1,5 m
Material: ABS + ognjevaren PC
Dimenzije: 110 x 60 x 18 mm
Teža: 185 g

VSEBINA PAKETA:

1x polnilni adapter z integriranim kablom
1x snemljiv napajalni kabel AC
1x navodila za uporabo

OPOMBE

Za izdelek velja garancija v skladu z zakonskimi predpisi, ki veljajo v državah, kjer se prodaja. V primeru težav s servisiranjem se obrnite na prodajalca, pri katerem ste napravo kupili.
FIXED ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe izdelka.

SKRB IN VZDRŽEVANJE IZDELKA

Za čiščenje ohišja izdelka uporabite mehko krpo.

VARNOSTNI UKREPI

Naprave ne izpostavljajte dežju ali snegu in je ne potapljajte v vodo.
Naprave ne puščajte v avtomobilu na neposredni sončni svetlobi.
Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in je ne puščajte v bližini virov toplote.
Naprave ne uporabljajte, če je bila izpostavljena močnemu udarcu, če je padla ali če je kako koli poškodovana.
Naprave ne razstavljajte, saj obstaja nevarnost električnega udara in/ali opeklin. Ne spreminjajte napajalnega kabla.
Napravo hranite izven dosega otrok.
Neodobreno odpiranje ali spreminjanje delov izdelka razveljavi garancijo.

- Temperatura shranjevanja izdelka: 0 do 35 °C
- Temperatura delovanja izdelka: od 0 do 40 °C

ODPRAVLJANJE TEŽAV:

Če imate kakršne koli težave z izdelkom, se lahko obrnete na našo podporo uporabnikom na www.fixed.zone/podpora

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

FIXED.zone izjavlja, da je izdelek, opisan v tem priročniku, skladen z Uredbo 2014/53/EU. Celotno besedilo te deklaracije EU je na voljo na: https://fixed.zone/pages/compliance

ODLAGANJE IZDELKA

(Velja v državah z ločenimi sistemi zbiranja za reciklirane materiale). Starih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki! Če izdelek ne deluje več, ga odložite v skladu z veljavnimi predpisi v vaši državi.

Ta izdelek je skladen z vsemi bistvenimi zahtevami direktiv Evropske unije, ki se nanj nanašajo. FIXED.zone a.s. s tem izjavlja, da je ta naprava skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tej internetni strani: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Češka

SV

ANVÄNDARMANUAL

Tack för att du har köpt FIXED GaN 100W laddningsadapter för bärbara datorer och andra kompatibla enheter.

PRODUKTBESKRIVNING:

❶ USB-C-kontakt

❷ Adapterhölje

❸ Avtagbar nätkabel

Läs denna handbok innan användning.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:

AC-ingång: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A
USB-C-utgång: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A Max 100W PD 3.0
USB-C-kabelns längd: 1,5 m
Nätkabelns längd: 1,5 m
Material: ABS + brandsäker PC
Mått: 110 x 60 x 18 mm
Vikt: 185 g

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL:

1x Laddningsadapter med integrerad kabel
1x Avtagbar nätkabel
1x Användarhandbok

ANMÄRKNINGAR

Produkten omfattas av garantin i enlighet med de lagar och regler som gäller i de länder där den säljs. Vid serviceärenden, vänligen kontakta återförsäljaren där du köpte enheten.
FIXED ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning av produkten.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Använd en mjuk trasa för att rengöra produktens yta.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Utsätt inte enheten för regn eller snö och doppa den inte i vatten.
Lämna inte enheten i en bil i direkt solljus.
Utsätt inte enheten för direkt solljus och lämna den inte nära värmekällor.
Använd inte enheten om den har utsatts för starka stötar, om den har fallit eller om den är skadad på något sätt.
Demontera inte enheten, eftersom det finns risk för elstötar och/eller brännskador. Modifiera inte strömsladden.
Förvara enheten utom räckhåll för barn. Obehörig öppning eller modifiering av delar av produkten ogiltigförklarar garantin.

- Produktens förvaringstemperatur: 0 till 35 °C
- Produktens driftstemperatur: 0 till 40 °C

FELSÖKNING

Om du har problem med produkten kan du kontakta vårt supportteam på www.fixed.zone/podpora

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

FIXED.zone försäkrar att den produkt som beskrivs i denna manual överensstämmer med förordning 2014/53/EU. Den fullständiga texten till denna EU-deklaration finns på: https://fixed.zone/pages/compliance

PRODUKTAVFALL

(Gäller i länder med separata insamlingssystem för återvinningsbart material). Gamla produkter får inte kastas med hushållsavfall! Om produkten inte längre fungerar ska den kasseras i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.

Denna produkt uppfyller alla väsentliga krav i de EU-direktiv som är tillämpliga på den. FIXED.zone a.s. förklarar härmed att denna enhet uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://fixed.zone/pages/compliance

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjeckien